

コンシューマ向け新ブランド「AmuLit」人気タイトルのファンディスク 「even if TEMPEST 連なるときの暁」 中国語繁体字版を2025年春節に発売



株式会社ボルテージ(本社:東京都渋谷区 代表取締役:津谷 祐司)は、当社のコンシューマ向け新ブランド「AmuLit」の人気タイトル「even if TEMPEST 宵闇にかく語りき魔女」(以下「テンペスト魔女」)のファンディスク「even if TEMPEST 連なるときの暁」(以下「テンペスト暁」)の中国語繁体字版「even if TEMPEST 連綴之時的拂曉」を2025年春節に発売することをお知らせいたします。

「テンペスト魔女」は“魔女裁判”“死に戻り”がテーマのダークファンタジーです。2022年6月の発売以降多くのお客様にお楽しみいただき、2024年6月に累計販売本数が3万本を突破いたしました。2023年8月に「テンペスト魔女」は中国・JOYOLAND社(本社:中国・北京市 代表取締役:鄭 波)へのライセンスアウトにより中国語繁体字版「even if TEMPEST 黄昏中魔女如是説」を発売し、この度ファンディスク「テンペスト暁」の中国語繁体字版を2025年春節に発売いたします。

当社は今後も世界中のお客様に「AmuLit」タイトルをお楽しみいただけるよう、海外展開にも力を入れてまいります。

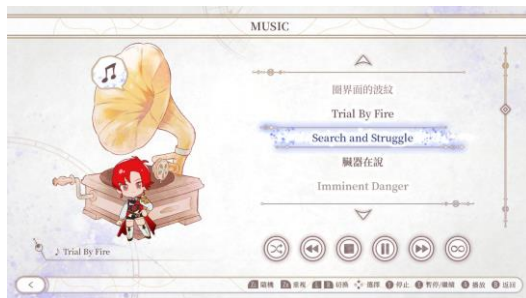
「even if TEMPEST 連なるときの暁」公式サイト:<https://products.voltage.co.jp/tempest/fd/>
「even if TEMPEST」公式X(@evenifTEMPEST):<https://x.com/evenifTEMPEST>

中国語繁体字版「even if TEMPEST 連綴之時的拂曉」概要

タイトル: even if TEMPEST 連綴之時的拂曉
(邦題: even if TEMPEST 連なるときの暁)
対応機種: Nintendo Switch™
発売日: 2025年春節予定
価格: 一般版 398HKD
限定版 798HKD
対象年齢: 輔15
対応言語: 中国語繁体字
発売元: JOYOLAND社
販売元: 傑仕登股份有限公司 / Epicsoft Asia Pte Ltd



◆「even if TEMPEST 連なるときの暁」の魅力をそのままに、中国語繁体字版にてお届けします！



「even if TEMPEST 黄昏中魔女如是説」 好評販売中

タイトル: even if TEMPEST 黄昏中魔女如是説
(邦題: even if TEMPEST 宵闇にかく語りき魔女)
対応機種: Nintendo Switch™
発売日: 好評販売中
価格: ダウンロード版 438HKD
対象年齢: 輔15
対応言語: 中国語繁体字
発売元: JOYOLAND社
販売元: 傑仕登股份有限公司 / Game Source Entertainment



「even if TEMPEST 黄昏中魔女如是説」

ニンテンドーeショップ:

<https://store.nintendo.com.hk/70010000063410>

JOYOLAND社（北京歡樂百世科技有限公司）について

本社: 中国・北京市 代表取締役: 鄭 波

多くの女性向けビジュアルノベルの中国語ローカライズ経験を持つ企業です。

コンシューマーごとのクロスプラットフォーム移植、品質保証、配信・発売などのサービスも提供しております。

公式サイト: <http://joyoland.com/>

ボルテージのコンシューマ向けブランド『AmuLit』

ボルテージは2024年9月にコンシューマ向けブランド『AmuLit（アミュリット）』を設立いたしました。

ブランド名の『AmuLit』は、プレイしてくださる皆さまの心に寄り添うお守りのような存在になれたらという想いから、英語の『Amulet（お守り）』と『Literature（物語）』を組み合わせて名付けています。

物語『Literature』の中に輝く光『Lit』や愛『』を探しながら、皆さま自身が物語を紡ぎ出し、運命を切り開いてほしいという想いも込めています。

「AmuLit」公式サイト: <https://products.voltage.co.jp/switch/>

「AmuLit」公式X(@AmuLit_JP): https://x.com/AmuLit_JP

※Nintendo Switchは任天堂の商標です。©2017 Nintendo

※記載されている会社名・商品名・サービス名は、各社の商標または登録商標です。



ボルテージ会社概要

社名: 株式会社ボルテージ

所在地: 東京都渋谷区恵比寿4-20-3 恵比寿ガーデンプレイスタワー28階

代表取締役社長: 津谷 祐司(つたにゆうじ)

本件に関するお問い合わせ先

ボルテージ 広報担当

MAIL: press@voltage.co.jp

■HP <https://www.voltage.co.jp/>

■ボルテージ商品情報サイト <https://products.voltage.co.jp/>